

SECRET

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

083

No. _____
SECRET/300
1er juillet 1983

Original: français

NEGOCIATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XXVIII:4

Liste XLIV - Portugal

La Mission permanente du Portugal a fait parvenir au secrétariat la communication ci-après en date du 29 juin 1983.

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le Portugal demande à être autorisé, au titre du paragraphe 4 de l'article XXVIII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, à négocier le retrait de la concession qu'il avait consentie sur la position 28.03 du tarif portugais - carbone (noirs de carbone notamment).

Le retrait mentionné a été rendu nécessaire pour promouvoir le développement de cette industrie, récemment installée au Portugal. Le développement de cette industrie nouvelle, qui contribuera à l'amélioration de la balance de paiements, fait partie du processus de restructuration de l'industrie portugaise et aura un effet positif sur le marché de l'emploi.

Je vous saurais gré de bien vouloir porter cette demande à la connaissance du Conseil des représentants lors de sa prochaine réunion, afin qu'il puisse prendre la décision qui convient.

Le gouvernement portugais est prêt à engager des négociations avec les parties contractantes intéressées en vue du retrait de cette concession, conformément au paragraphe 4 de l'article XXVIII. Les statistiques commerciales à ce sujet sont jointes en annexe.

ORIGINE DES IMPORTATIONS

| | 1975 | | 1976 | | 1977 | | 1978 | | 1979 | | 1980* | | 1981* | |
|-------------------------|--------------------------------------|--------|---------|---------|---------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|
| | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V | Q | V |
| | (en tonnes et en milliers d'Escudos) | | | | | | | | | | | | | |
| ALLEMAGNE, R.F. | 758.6 | 10,181 | 821.2 | 13,453 | 1,107.4 | 25,777 | 521.5 | 23,925 | 765.8 | 32,959 | 789.3 | 43,288 | 836.1 | 51,602 |
| BELGIQUE/ LUXEMBOURG | 3.0 | 56 | 6.0 | 125 | 3.0 | 90 | 6.0 | 232 | 8.0 | 364 | 6.0 | 346 | 4.0 | 272 |
| FRANCE | 2,675.7 | 30,139 | 2,916.9 | 30,664 | 4,230.7 | 69,736 | 4,561.1 | 90,558 | 5,274.0 | 124,963 | 2,911.1 | 91,992 | 2,630.1 | 108,109 |
| PAYS-BAS | 69.1 | 677 | 69.7 | 2,424 | 88.0 | 2,669 | 113.0 | 2,510 | 82.4 | 1,458 | 11.0 | 427 | 52.7 | 2,272 |
| ITALIE | 27.0 | 353 | 80.0 | 888 | 20.0 | 306 | 140.0 | 2,549 | 5.0 | 557 | 0.0 | 0 | 0.0 | 6 |
| ROYAUME-UNI | 619.0 | 5,127 | 968.6 | 7,806 | 503.3 | 5,756 | 414.3 | 4,855 | 581.8 | 8,854 | 374.9 | 5,884 | 503.0 | 7,608 |
| TOTAL CEE | 4,152.4 | 46,533 | 4,862.4 | 55,360 | 5,952.4 | 104,334 | 5,755.9 | 125,629 | 6,717 | 169,155 | 4,092.3 | 141,937 | 4,025.9 | 169,869 |
| FINLANDE | - | - | 41.0 | 461 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| NORVEGE | - | - | 1.4 | 53 | 0.2 | 7 | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SUEDE | 0 | 1 | 0.3 | 5 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| SUISSE | 0.7 | 44 | 0.7 | 57 | 1.3 | 130 | 0.8 | 106 | 0.1 | 11 | 0.0 | 33 | 0.1 | 25 |
| TOTAL AELE | 0.7 | 45 | 43.4 | 576 | 1.5 | 137 | 0.8 | 106 | 0.1 | 11 | 0.0 | 33 | 0.1 | 25 |
| ROUMANIE | 110.3 | 929 | 182.0 | 1,673 | 303.3 | 4,523 | 129.0 | 2,461 | - | - | - | - | - | - |
| ESPAGNE | 2,769.3 | 33,825 | 3,854.2 | 49,967 | 3,465.6 | 57,951 | 3,903.5 | 79,312 | 3,246.9 | 84,029 | 6,608.8 | 186,006 | 7,136.1 | 250,312 |
| CANADA | - | - | 2.5 | 146 | 7.4 | 562 | 18.4 | 818 | 1.0 | 149 | - | - | 4.8 | 307 |
| ETATS-UNIS | 170.8 | 1,803 | 247.1 | 2,942 | 236.5 | 5,691 | 219.9 | 6,293 | 196.6 | 6,141 | 68.9 | 3,043 | 46.9 | 4,361 |
| JAPON | - | - | 0 | 9 | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| ISRAEL | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 19.6 | 580 |
| TOTAL AUTRES PAYS | 3,050.4 | 36,557 | 4,285.8 | 54,737 | 4,012.8 | 68,727 | 4,270.8 | 88,884 | 3,444.5 | 90,319 | 6,677.7 | 189,049 | 7,207.4 | 255,560 |
| TOTAL | 7,203.5 | 83,134 | 9,191.6 | 110,673 | 9,966.7 | 173,198 | 10,027.5 | 214,619 | 10,161.6 | 259,485 | 10,770.0 | 331,019 | 11,233.4 | 425,454 |

SOURCE: INE (INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE)

REMARQUE: *LES CHIFFRES CORRESPONDANT A CES DEUX ANNEES SONT DES ESTIMATIONS